

LÍNEA GOURMET

DUOMO HUMMER

GUÍA DEL PROPIETARIO

No desechar. Contiene información importante sobre su producto.



TROMEN®

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

EL HACER CASO OMISO DE LOS AVISOS PELIGROSOS, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES CONTENIDOS EN ESTE MANUAL DEL PROPIETARIO PUDIERA RESULTAR EN LESIONES CORPORALES SERIAS, MUERTE, O EN UN FUEGO O EXPLOSIÓN QUE CAUSE DAÑOS A LA PROPIEDAD.



Lea toda la información de seguridad contenida en esta Guía del Propietario e instalador antes de poner a funcionar la parrilla:



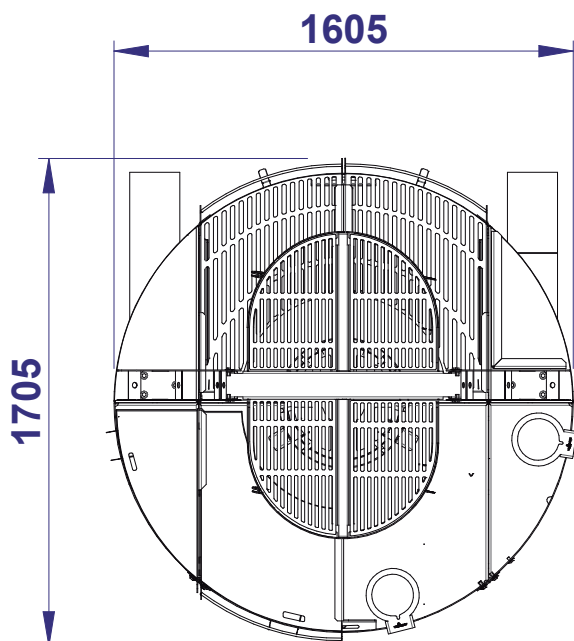
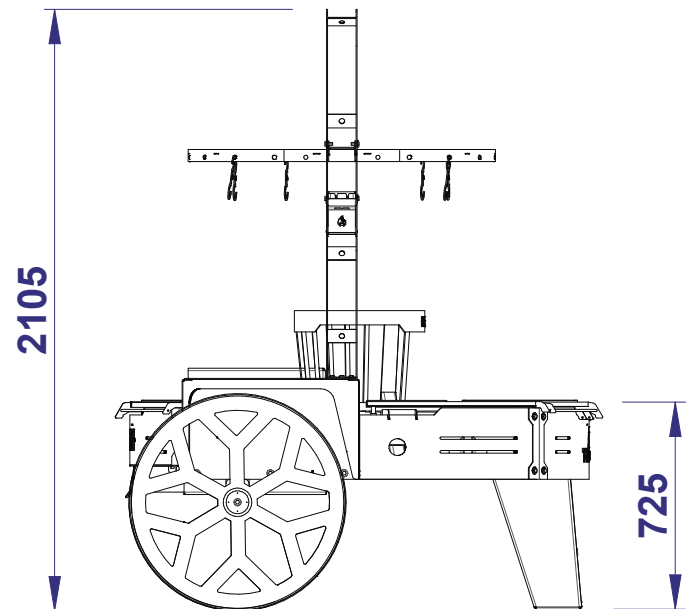
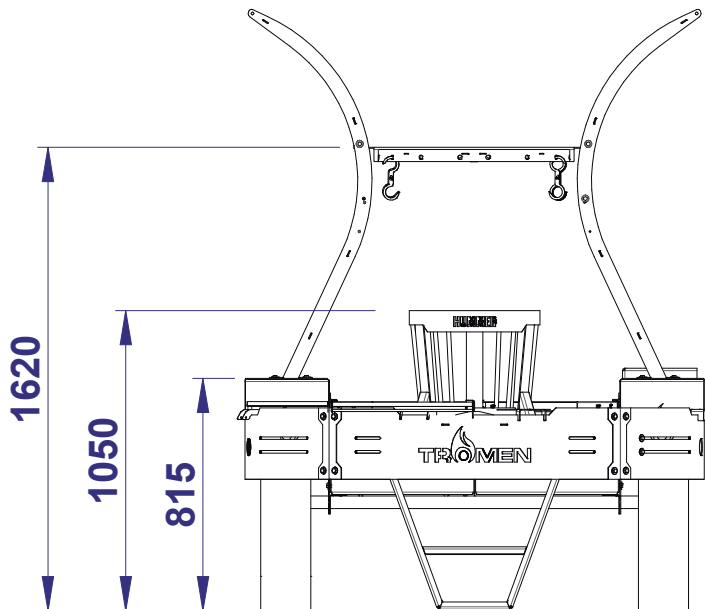
- ⚠- No la utilice dentro de la casa ! Ésta parrilla debe utilizarse solamente al aire libre. Si se utiliza dentro de la casa, se acumularán gases y humos que causarán lesiones corporales graves o la muerte.
- ⚠- No deje a bebés, niños o mascotas desatendidos cerca de una parrilla caliente.
- ⚠- No trate de mover la parrilla caliente. Espere a que la parrilla se enfríe antes de moverla.
- ⚠- Nunca agregue líquido encendedor o cualquier tipo de combustible inflamable, o carbón vegetal impregnado con el mismo a carbón vegetal caliente o tibio.
- ⚠- Usted debe proceder con cuidado cuando opere su parrilla. Estará caliente mientras se esté cocinando y nunca deberá dejarse desatendida mientras esté en uso.
- ⚠- No retire las cenizas hasta tanto el carbón se haya quemado del todo, esté completamente apagado y la parrilla esté fría.
- ⚠- Mantenga en todo momento la parrilla sobre una superficie segura u a nivel alejada de materiales combustibles.
- ⚠- No desechar carbones calientes donde podrían pisarse o representar un riesgo de fuego. Esperar que se enfríen es lo aconsejable.
- ⚠- El utilizar limpiadores abrasivos sobre las rejillas de cocción o la parrilla en sí, dañará la terminación de las superficies.
- ⚠- La parrilla deberá limpiarse a fondo regularmente.

Consejos de seguridad para la manipulación de alimentos:

- ⚠- Lávese bien las manos con agua caliente y jabón antes de comenzar a preparar cualquier plato y después de haber tocado carnes, aves o pescados frescos.
- ⚠- No descongele carne, pescado ni aves a temperatura ambiente ni sobre la mesada de la cocina. Descongele los alimentos en el refrigerador.
- ⚠- No coloque nunca alimentos cocinados en el mismo recipiente en el que haya colocado alimentos crudos.
- ⚠- Lave con agua y detergente todos los recipientes y utensilios de cocina que hayan estado en contacto con carnes o pescados crudos y enjuágelos.

DIMENSIONES GENERALES

Al instalar y utilizar su **DUOMO HUMMER** tenga en cuenta las siguientes dimensiones:



*Dimensiones expresadas en milímetros.

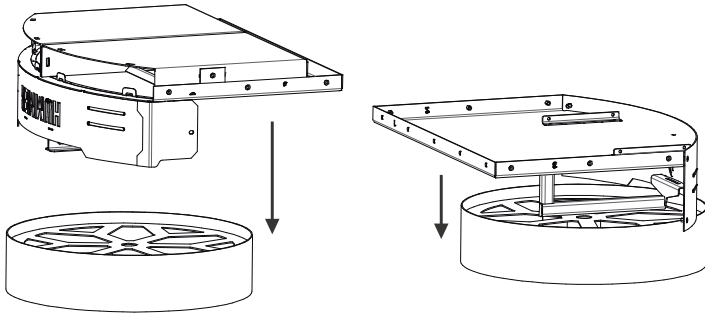
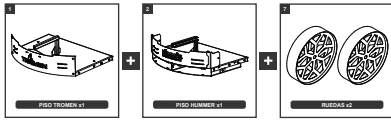
PIEZAS - DUOMO HUMMER

El DUOMO HUMMER está compuesto de las siguientes piezas:

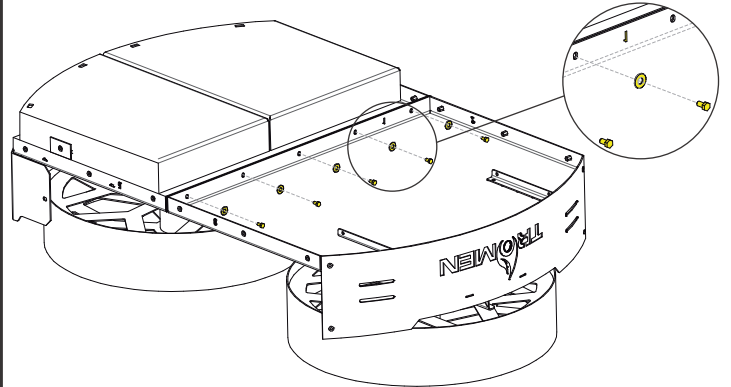
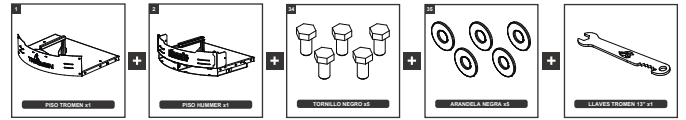
SECUENCIA DE ARMADO

*Se requieren al menos **3 personas** para ensamblar el equipo.
Para el armado del **DUOMO HUMMER**, siga cuidadosamente los siguientes pasos:

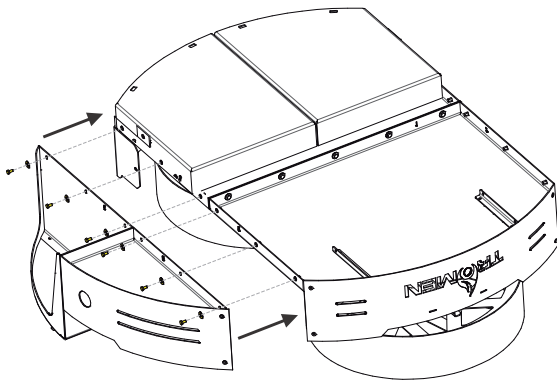
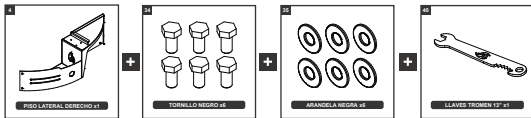
PASO 1: COLOCAR LAS 2 RUEDAS ACOSTADAS EN EL PISO Y APOYAR PIEZAS "PISO TROMEN" Y "PISO HUMMER" POR ENCIMA DE LAS MISMAS. ÉSTO LE PERMITIRÁ TRABAJAR CON MAYOR COMODIDAD.



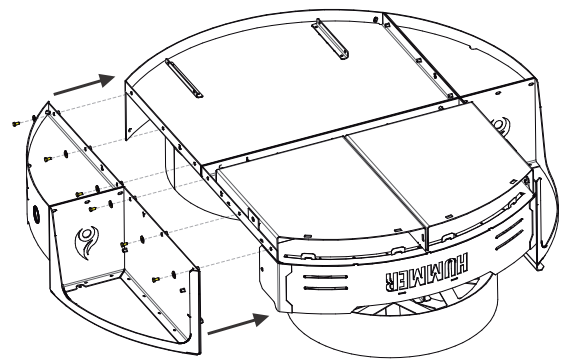
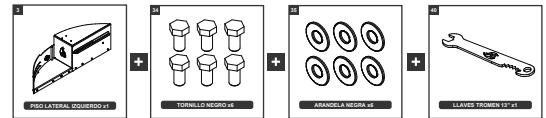
PASO 2: UNIR PIEZAS "PISO TROMEN" Y "PISO HUMMER" CON 5 TORNILLOS Y 5 ARANDELAS. EN AMBOS PISOS SE PODRÁ RECONOCER EL NÚMERO "1". JUNTAR LAS PARTES PARA QUE LOS MISMOS QUEDEN PEGADOS. ASEGURARSE DE GIRAR LOS TORNILLOS HACIA EL FONDO, PERO NO AJUSTAR AL MÁXIMO.



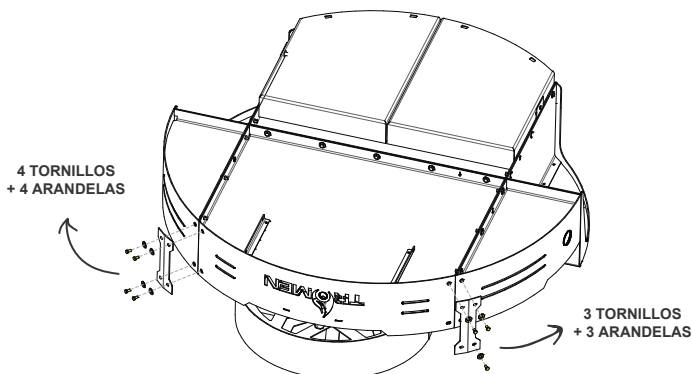
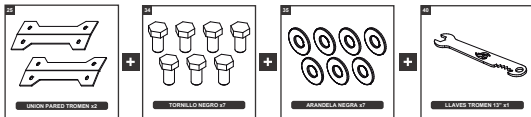
PASO 3: ENSAMBLAR EL "PISO LATERAL DERECHO" CON 6 TORNILLOS Y 6 ARANDELAS. EN AMBAS PIEZAS SE PODRÁN RECONOCER LOS NÚMEROS "3" Y "5". JUNTAR LAS PARTES PARA QUE LOS MISMOS QUEDEN PEGADOS. ASEGURARSE DE GIRAR LOS TORNILLOS HACIA EL FONDO, PERO NO AJUSTAR AL MÁXIMO.



PASO 4: ENSAMBLAR EL "PISO LATERAL IZQUIERDO" CON 6 TORNILLOS Y 6 ARANDELAS. EN AMBAS PIEZAS SE PODRÁN RECONOCER LOS NÚMEROS "2" Y "4". JUNTAR LAS PARTES PARA QUE LOS MISMOS QUEDEN PEGADOS. ASEGURARSE DE GIRAR LOS TORNILLOS HACIA EL FONDO, PERO NO AJUSTAR AL MÁXIMO.

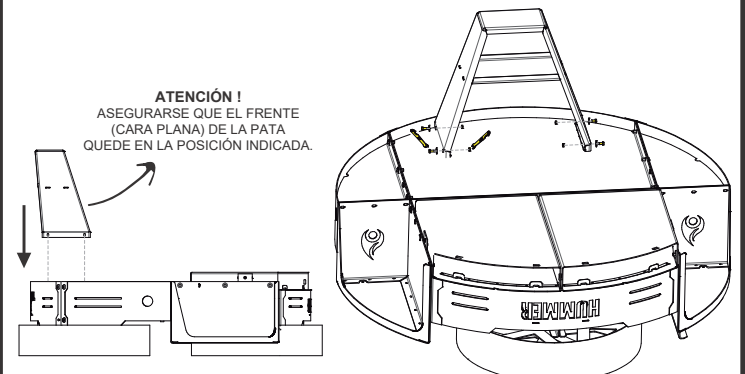


PASO 5: ENSAMBLAR LAS "UNIONES PAREDES TROMEN" CON 7 TORNILLOS Y 7 ARANDELAS. GIRAR LOS TORNILLOS HACIA EL FONDO, Y EN ESTE CASO **SÍ AJUSTAR AL MÁXIMO**. LUEGO DE HABER REALIZADO LO MENCIONADO, **AJUSTAR AL MÁXIMO** TODOS LOS TORNILLOS COLOCADOS EN LOS PASOS ANTERIORES.



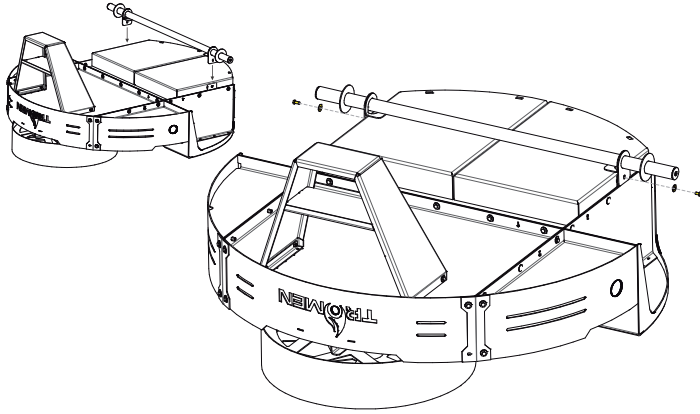
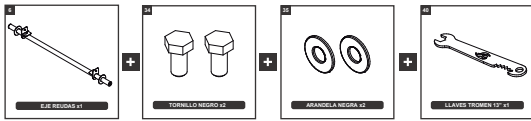
*El tornillo y la arandela restante se colocarán en el paso N°9

PASO 6: COLOCAR LA "PATA FRONTAL" CON 4 TORNILLOS LARGOS, 4 ARANDELAS Y 4 TUERCAS. LOS TORNILLOS Y ARANDELAS IRÁN POR FUERA DE LA PATA FRONTAL, Y LAS TUERCAS POR DENTRO DE LA MISMA. CON LAS LLAVES TROMEN AJUSTAR LAS MENCIONADAS LO MÁXIMO POSIBLE.

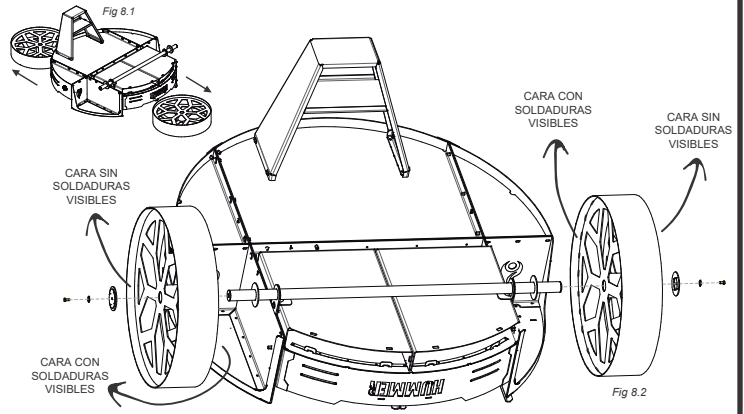
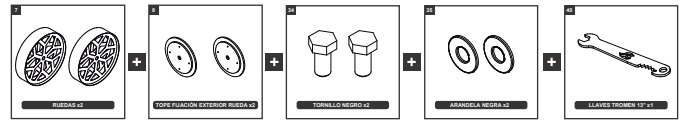


SECUENCIA DE ARMADO

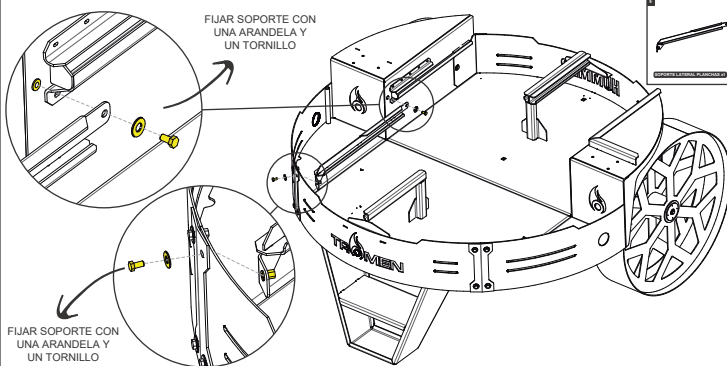
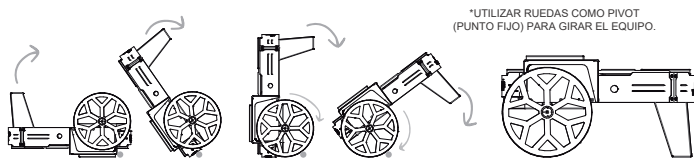
PASO 7: COLOCAR "EJE RUEDAS" CON 2 TORNILLOS Y 2 ARANDELAS. UTILIZAR LA "LLAVE TROMEN" PARA AJUSTAR LOS MISMOS EN SU TOTALIDAD.



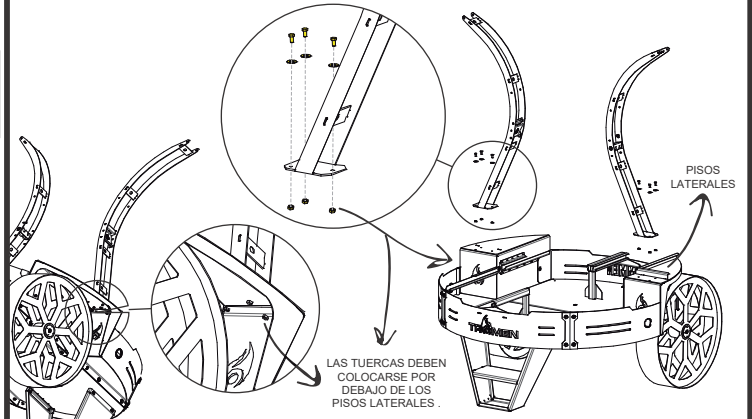
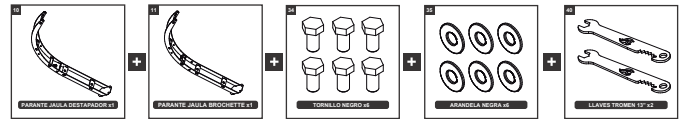
PASO 8: LEVANTAR EL EQUIPO, QUITAR RUEDAS Y COLOCARLAS EN EL EJE ASEGURÁNDOSE QUE LA CARA EN LA CUAL SE ENCUENTRAN LAS SOLDADURAS (Fig 8.2) QUEDA MIRANDO HACIA ADENTRO. LUEGO, COLOCAR LOS "TOPES DE FIJACIÓN EXTERIOR" Y AJUSTAR AMBAS PARTES CON 1 TORNILLO Y 1 ARANDELA POR LADO.



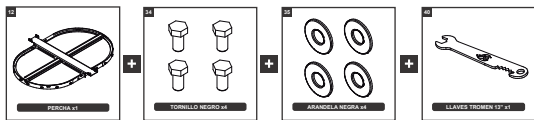
PASO 9: GIRAR EL "DUOMO HUMMER" 180°. PARA ELLO, LEVANTAR DE LA PATA FRONTAL Y UTILIZAR LAS RUEDAS COMO PIVOT. SE NECESITAN AL MENOS TRES PERSONAS PARA REALIZAR EL MOVIMIENTO.



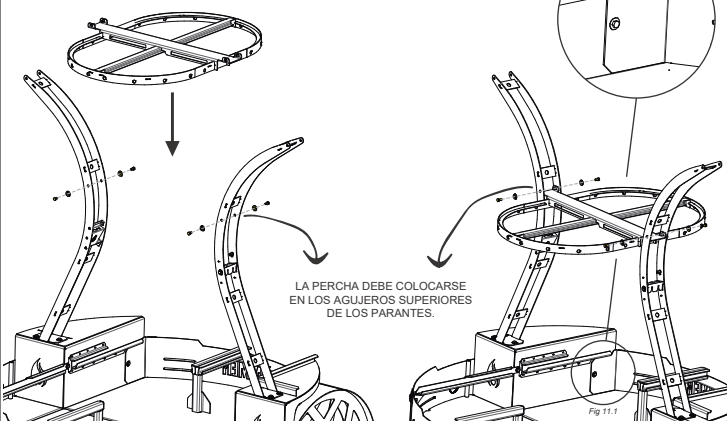
PASO 10: ENSAMBLAR LOS "PARANTES JAULA" CON 3 TORNILLOS, 3 ARANDELAS Y 3 TUERCAS CADA UNO. LAS TUERCAS DEBEN COLOCARSE POR DEBAJO DE LOS PISOS LATERALES, ASEGURARSE DE AJUSTAR LOS TORNILLOS LO MÁXIMO POSIBLE PARA QUE LAS PIEZAS QUEDEN BIEN FIRMES.



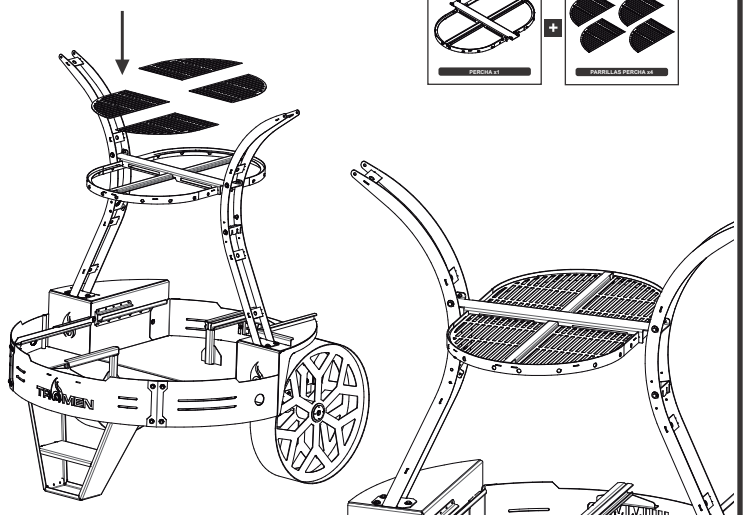
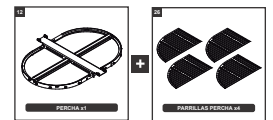
PASO 11: LA PERCHA DEBE COLOCARSE CON 4 TORNILLOS Y 4 ARANDELAS. RECONOCER LOS AGUJEROS INDICADOS EN LAS IMÁGENES, PRESENTAR LA PIEZA Y AJUSTAR EN SU TOTALIDAD CON UNA LLAVE TROMEN.



EN EL INTERIOR DEL EQUIPO SE PODRÁ RECONOCER LA PIEZA INDICADA EN LA FIG 11.1 COLOCAR UN TORNILLO + UNA ARANDELA POR LADO PARA FIJAR AMBOS LATERALES.

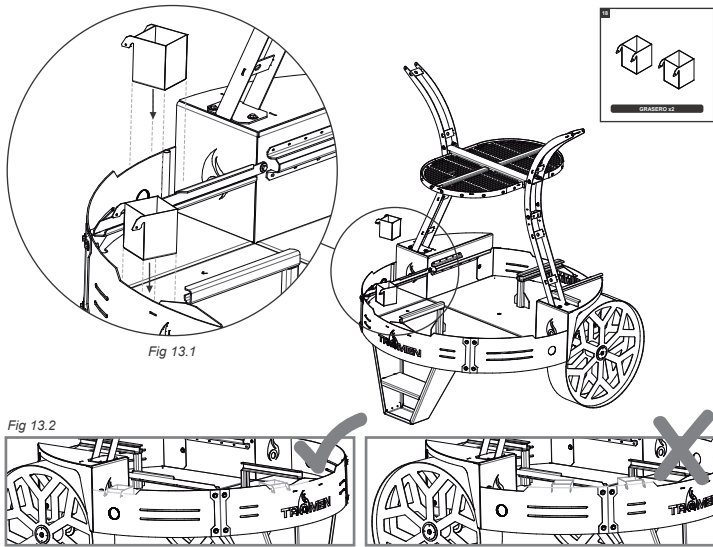


PASO 12: COLOCAR PARRILLAS SUPERIORES. PARA ELLO, ASEGURARSE QUE LA PERCHA ESTÉ BIEN FIRME Y APOYAR LOS MÓDULOS EN SUS RESPECTIVAS POSICIONES.

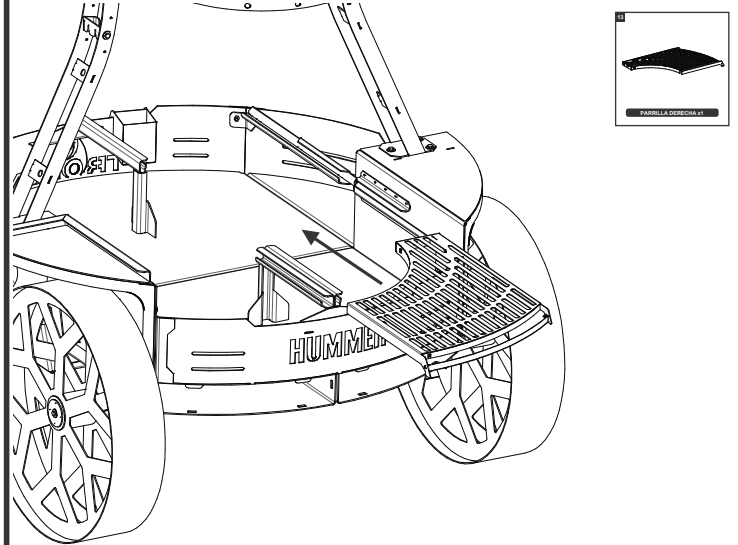


SECUENCIA DE ARMADO

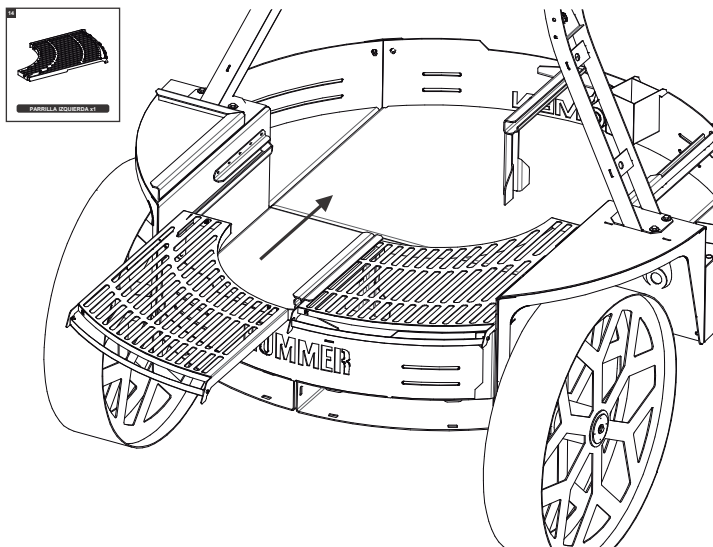
PASO 13 COLOCAR LOS GRASEROS POR DENTRO DEL EQUIPO. ASEGURARSE QUE QUEDEN APOYADOS EN EL SECTOR MAS BAJO DE LA PARED PARA QUE LAS PLANCHAS CORRAN LIBREMENTE. Ver Fig 13.2.



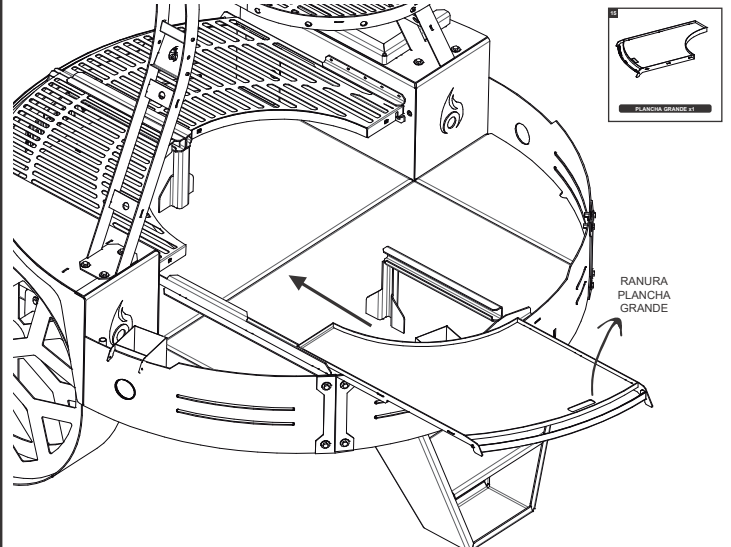
PASO 14: INSERTAR PARRILLAS. COMENZAR CON LA PARRILLA DERECHA, HACIENDOLA DESLIZAR POR LAS CORREDERAS HACIA EL FONDO.



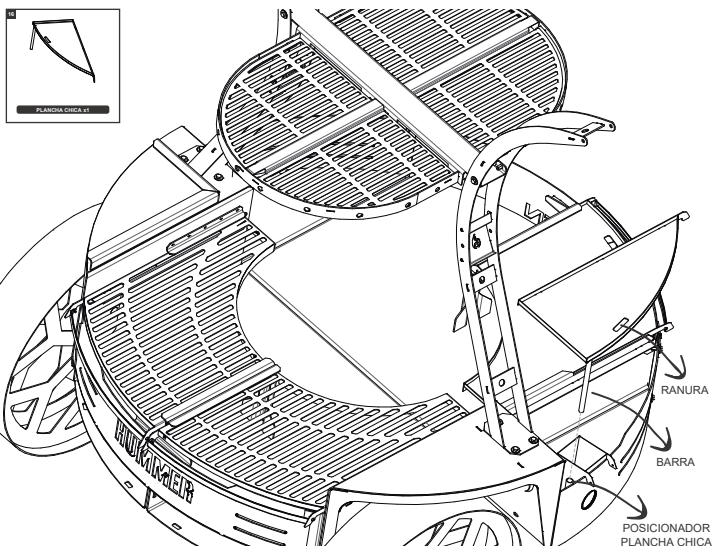
PASO 15: REPETIR OPERACIÓN CON LA PARRILLA IZQUIERDA. DESLIZAR LA MISMA SUAVEMENTE HACIA EL FONDO HASTA SENTIR QUE HACE TOPE.



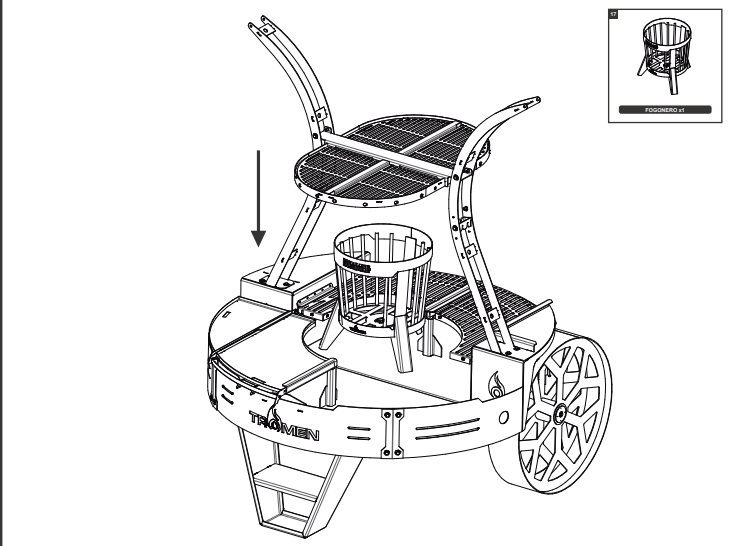
PASO 16: AL IGUAL QUE LAS PARRILLAS, LA PLANCHA DEBE COLOCARSE DEL LADO OPUESTO A LAS MISMAS HACIENDOLA DESLIZAR POR LAS CORREDERAS. ASEGURARSE QUE EL GRASERO QUEDE POR DEBAJO DE LA RANURA INDICADA.



PASO 17: PARA COLOCAR LA PLANCHA CHICA, INSERTAR LA BARRA EN EL POSICIONADOR INDICADO EN LA FIGURA. AL IGUAL QUE LA PLANCHA GRANDE, HACER COINCIDIR LA RANURA CON EL GRASERO.

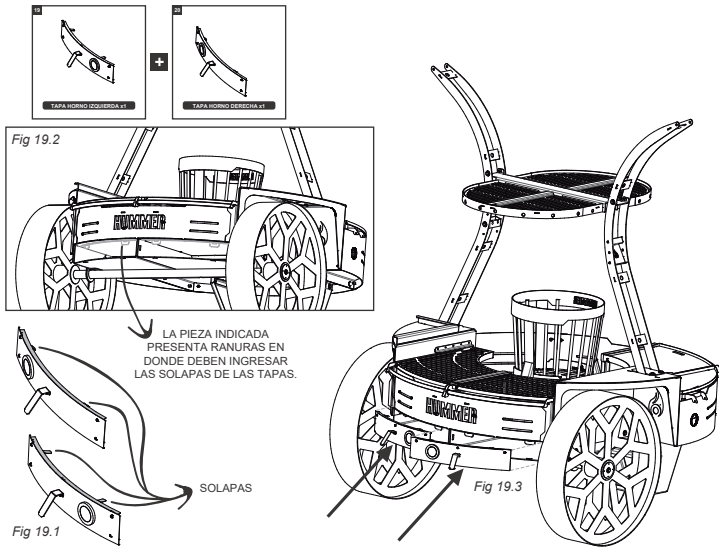


PASO 18: TOMAR EL FOGONERO Y COLOCARLO EN EL CENTRO DEL DUOMO HUMMER.

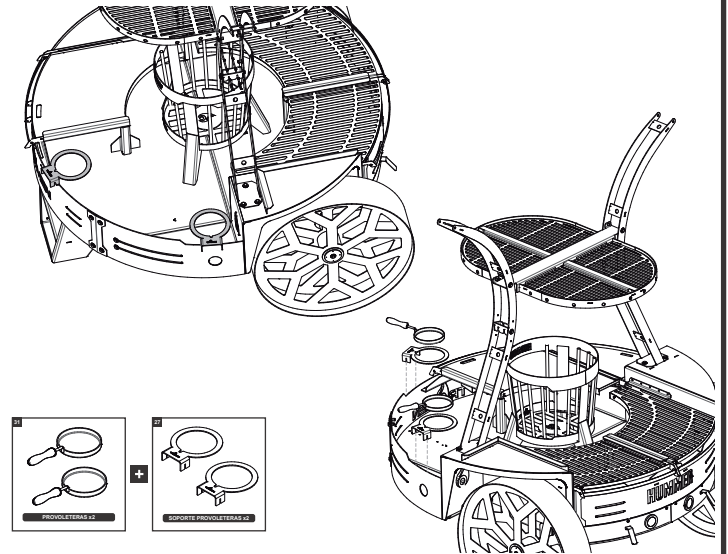


SECUENCIA DE ARMADO

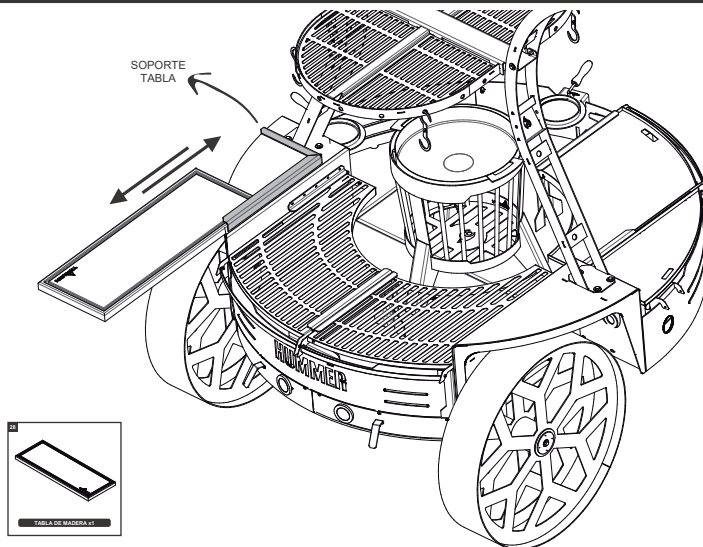
PASO 19: PARA COLOCAR LAS TAPAS DE LOS HORNOS ES IMPORTANTE RECONOCER LAS SOLAPAS (Fig 19.1) QUE DEBEN INGRESAR EN LAS RANURAS (Fig 19.2) QUE SE ENCUENTRAN DENTRO DE LOS HORNOS. ASEGURARSE QUE LOS PIROMETROS QUEDEN EN EL CENTRO DEL EQUIPO (Fig 19.3).



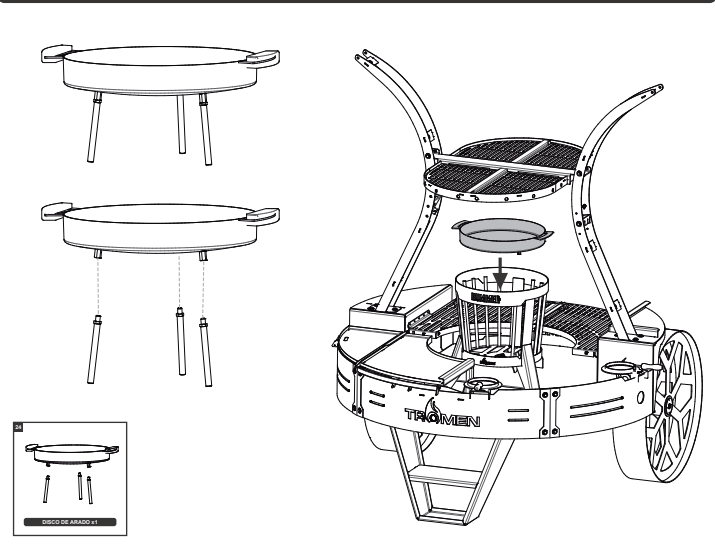
PASO 20: PARA COLOCAR LOS SOPORTES DE LAS PROVOLETERAS INSERTAR LAS RANURAS DE LAS MISMAS EN LA PARED DESEADA. ASEGURARSE QUE NO INTERFIERAN CON LA CRUZ, PARRILLAS NI PLANCHAS. TAMBIEN PUEDEN COLOCARSE EN EL FOGONERO.



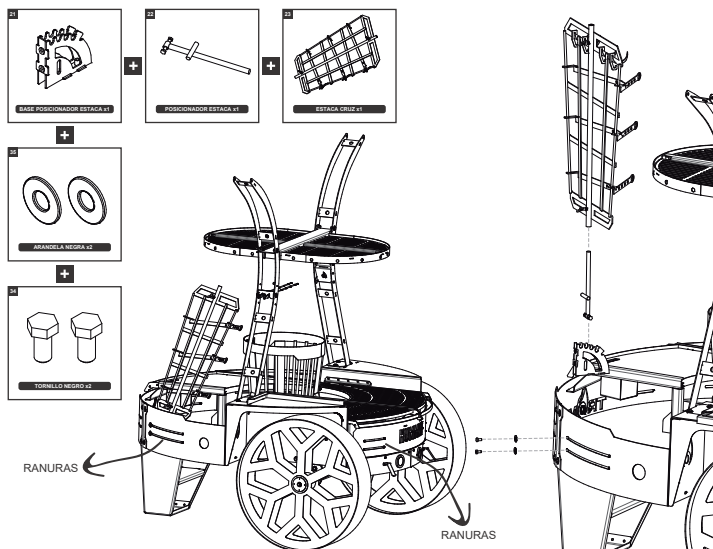
PASO 21: INSERTAR LA TABLA DE MADERA EN EL SOPORTE INDICADO. LA MISMA PUEDE COLOCARSE Y RETIRARSE REITERADAMENTE SIN PROBLEMAS.



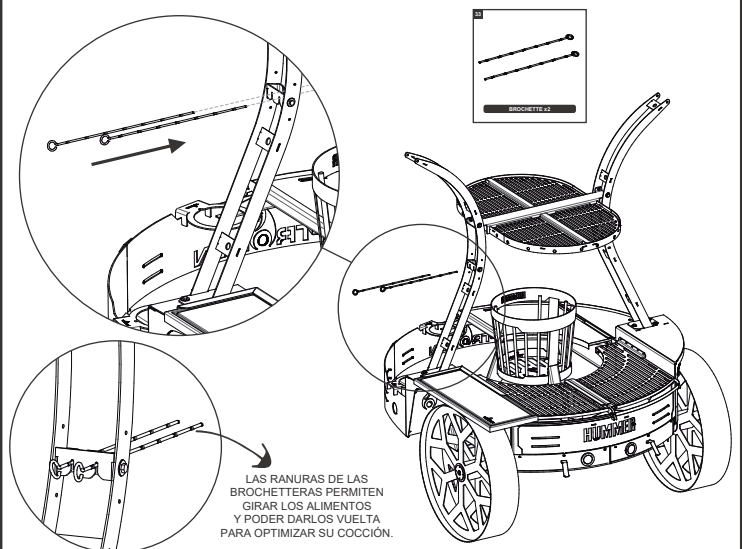
PASO 22: COLOCAR EL DISCO DE ARADO EN LA POSICIÓN DESEADA. EN CASO QUE SE UBIQUE EN EL FOGONERO, SE RECOMIENDA RETIRARLE LAS PATAS.



PASO 23: LA ESTACA CRUZ PUEDE COLOCARSE EN 4 POSICIONES A PARTIR DE LAS RANURAS INDICADAS. PARA ELLO, AJUSTAR EL POSICIONADOR EN LA UBICACIÓN DESEADA CON 2 ARANDELAS Y 2 TORNILLOS.

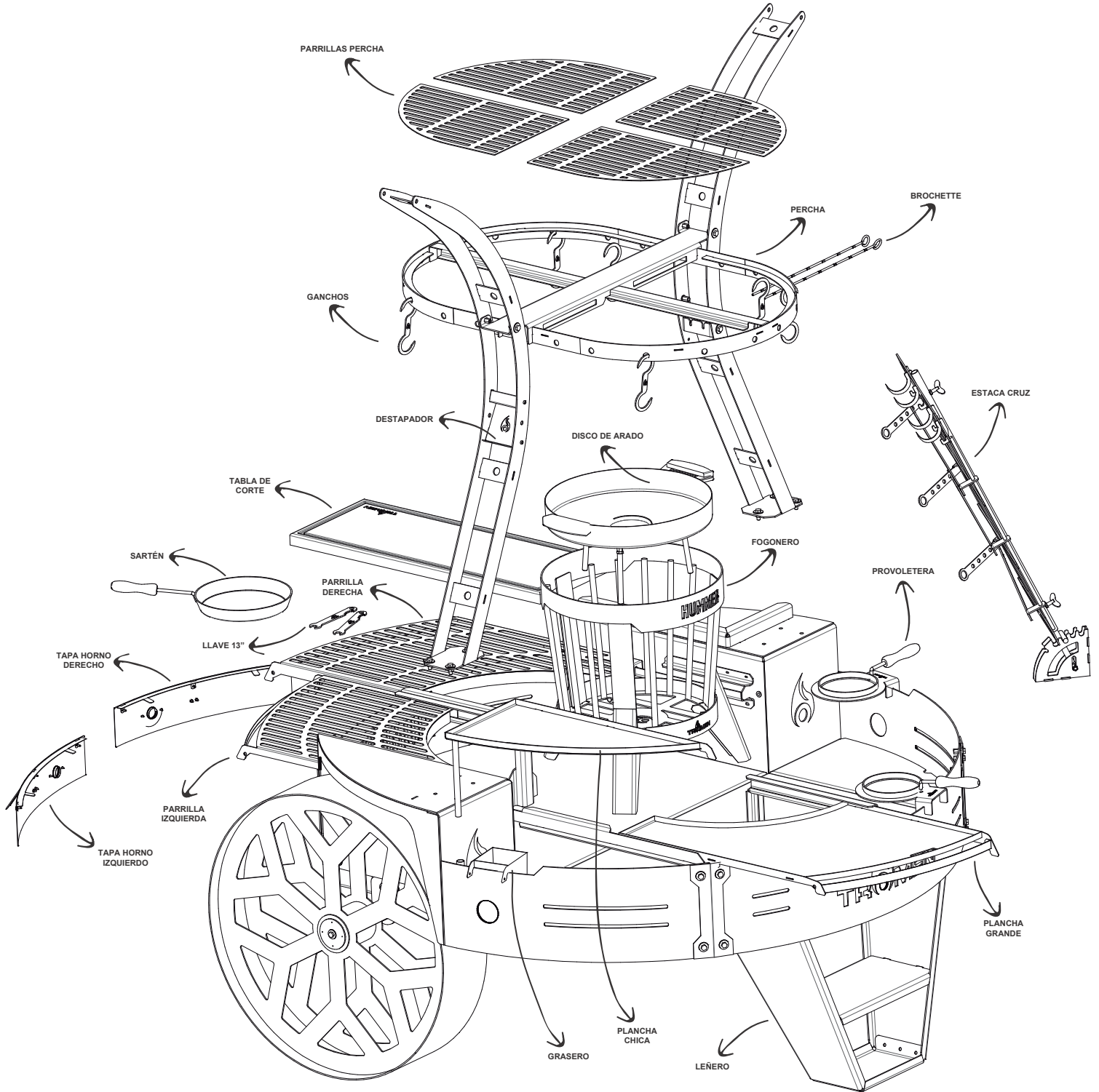


PASO 24: POR ÚLTIMO, COLOCAR LAS BROCHETERAS EN EL SOPORTE INDICADO EN LA Fig 24.1.



*En el embalaje se incluyen tornillos, arandelas y tuercas de más, por lo que es correcto que al terminar de ensamblar el equipo sobren insumos.

DESPIECE



GARANTÍA

PARA VALIDAR LA GARANTÍA, DEBERÁ REGISTRARSE ELECTRÓNICAMENTE A TRAVÉS DE NUESTRA PÁGINA WEB www.tromen.com DENTRO DE LOS 10 DÍAS POSTERIORES A LA COMPRA DEL EQUIPO. DE NO SER ASÍ, LA MISMA CARECERÁ DE VALIDEZ.

GARANTÍA

TROMEN® mediante la presente garantiza al COMPRADOR ORIGINAL de esta parrilla a gas TROMEN® que la misma estará libre de defectos tanto en los materiales como en su fabricación, siempre y cuando se ensamble y opere de acuerdo a las instrucciones que lo acompañan, desde su fecha de compra y según lo siguiente:

Piezas enlozadas 1 año

Todas las demás partes: El producto está pensado para que se oxide en el tiempo, por lo que la protección (laca) que presentan las piezas se perderá al primer encendido.

Ésta garantía limitada no cubre fallas en la pintura si el equipo es almacenado a la intemperie, ya que dicho suceso degradará de manera prematura la terminación superficial aplicada.

TROMEN® podría requerir prueba fehaciente de la fecha de compra. **POR LO TANTO USTED DEBERÁ GUARDAR SU RECIBO DE COMPRAS O FACTURA Y LA ETIQUETA DE REGISTRO DEL EQUIPO.**

Ésta garantía está limitada al reemplazo o reparación de piezas que resultasen defectuosas bajo uso y servicio normal y las cuales al examinarse indiquen a plena satisfacción de TROMEN® de que efectivamente son defectuosas. Si TROMEN® confirma el defecto y aprueba el reclamo, reemplazará o reparará tal pieza sin cargo alguno. El cambio de los componentes o del producto se efectuará a través del punto de venta donde fue adquirido el equipo, el cual coordinará con el cliente su retiro.

En caso de requerir inspecciones de terreno para los productos dentro de un plazo de 60 días desde la fecha de compra, éstas no tendrán costo para el cliente siempre que la falla sea originada por problemas de fabricación; De lo contrario todos los gastos ocasionados correrán por parte del usuario.

Ésta garantía limitada no cubre fallas o dificultades operativas debido a accidentes, abuso, maltrato, alteración, uso indebido, vandalismo, instalación incorrecta, mantenimiento o servicio incorrecto o la omisión de llevar a cabo el mantenimiento normal y de rutina. Ésta garantía limitada no cubre el deterioro o daños a causa de condiciones de tipo inclementales como granizo, explosión a sustancias químicas bien sea por contacto directo o por las mismas contenidas en la atmósfera.

No existe ninguna otra garantía expresa que no sean las acá indicadas y cualquier garantía implícita de comerciabilidad y aptitud de uso están limitadas en duración al tiempo de cobertura de ésta expresa Garantía Limitada por escrito.

TROMEN® no se hace responsable de cualquier daño especial, indirecto, emergentes, daños a la propiedad, personales, etc o cualquier otro daño incidental.

TROMEN® no autoriza a persona o empresa alguna a asumir en su nombre ninguna obligación o responsabilidad en relación con la venta, instalación, uso, retiro, devolución o reemplazo de sus equipos, y ninguna tal representación será vinculante para TROMEN®.

REPORTAR CUALQUIER DEFECTO A:

serviciotecnico@tromen.com



TROMEN®



El equipo debe realizar un proceso de curado para las piezas pintadas. A la hora de utilizarlo por primera vez, dejar el mismo encendido unos 15 minutos por única vez. Luego, no será necesario repetir la acción mencionada.

Este producto fue pensado para utilizarse en el exterior, a eso se debe su aspecto rústico. Tenga en cuenta que con el paso del tiempo la superficie del mismo se verá oxidada en busca de esa rusticidad. Esto no afectará al funcionamiento del equipo.



No quemar plásticos derivados del petróleo.



No mojar, el contacto con la humedad produce daños en las piezas.



Escoger un lugar seco para su guardado resguardandola de la lluvia y del polvo.

CHECKLIST DE COMPONENTES

DENOMINACIÓN	CANTIDAD	CHECK
PISO LATERAL DERECHO	1	✓
PISO LATERAL IZQUIERDO	1	✓
RUEDAS	2	✓
SOPORTE LATERAL PLANCHAS	1	✓
PARRILLAS PERCHA	4	✓
PROVOLETERA	2	✓
SARTEN	1	✓
PISO TROMEN	1	✓
DISCO DE ARADO CON PATAS	1	✓
TABLA DE MADERA	1	✓
ESTACA CRUZ	1	✓
PLANCHA CHICA	1	✓
GRASERO	2	✓
PISO HUMMER	1	✓
PERCHA	1	✓
EJE RUEDAS	1	✓
FOGONERO	1	✓
PARANTE JAULA	2	✓
PATA FRONTAL	1	✓
TOPE FIJACIÓN EXTERIOR RUEDA	2	✓
UNION PARED TROMEN	2	✓
TAPA HORNO IZQUIERDO	1	✓
TAPA HORNO DERECHO	1	✓
SOPORTE PROVOLETERAS	2	✓
GANCHO PERCHA DUOMO	6	✓
BROCHETTE	2	✓
POSICIONADOR ESTACA	1	✓
GANCHOS ESTACA	4	✓
CADENAS	3	✓
ARANDELA NEGRA	55	✓
TORNILLO NEGRO	55	✓
TUERCA NEGRA	12	✓
LLAVES TROMEN 13"	2	✓
ATIZADOR	1	✓
PALA	1	✓
PARRILLA IZQUIERDA	1	✓
PARRILLA DERECHA	1	✓
PLANCHA GRANDE	1	✓

GOURMET LINE

DUOMO HUMMER

PROPIETOR GUIDE

Don't throw away. It contains important information about your product.



TROMEN®

SECURITY INFORMATION

NOT TO FOLLOW THESE DANGER WARNINGS AND PRECAUTIONS WITHIN THIS PROPRIETOR'S MANUAL MIGHT RESULT IN SERIOUS BODY INJURIES, DEATH OR IN FIRE OR EXPLOSION THAT MAY CAUSE PROPERTY DAMAGES



Read all the safety information within this proprietor's guide and settler before starting the grill:



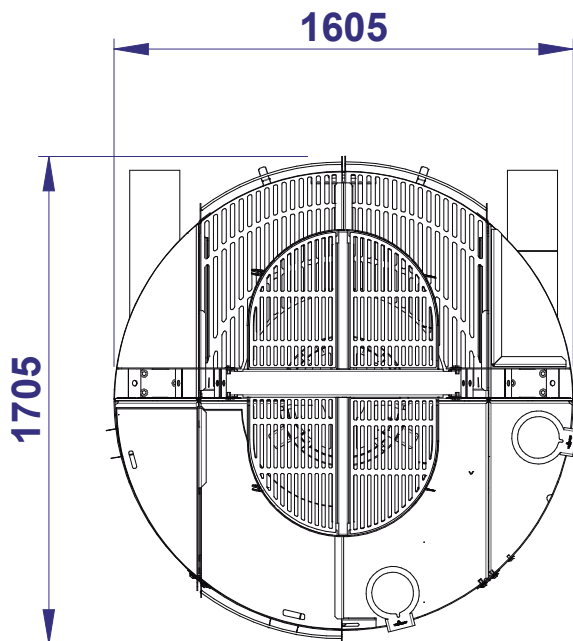
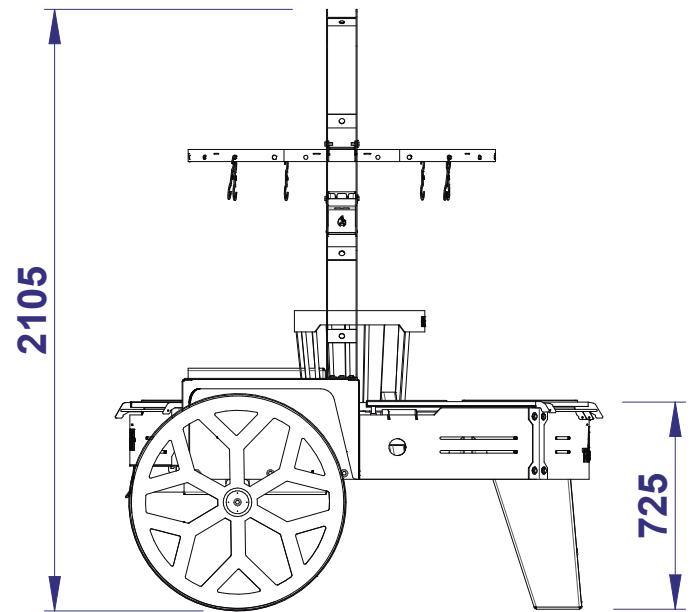
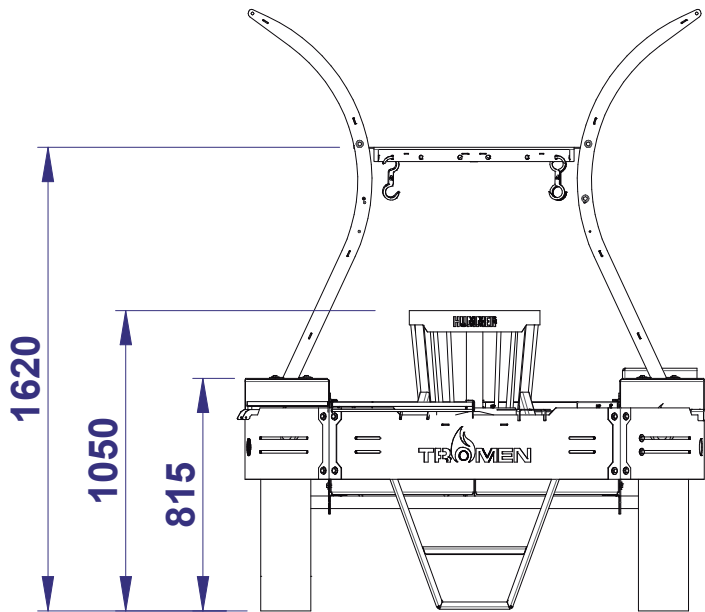
- ⚠ - Don't use it inside the house. This grill must be used only outdoors. If it is used indoors. Gases and smoke will add up, which may lead to serious body injuries or even death.
- ⚠ - Don't leave babies, kids or babies unsupervised near the hot grill.
- ⚠ - Don't try to move the grill when it is hot. Wait for the grill to cool down before you move it.
- ⚠ - Never add starting liquid or any kind of inflammable liquid or vegetal coal soaked in the hot or warm liquid.
- ⚠ - You must proceed carefully when using the grill. It will be hot while you are cooking and you must never leave it unsupervised while using it.
- ⚠ - Don't remove the ashes until the coal is fully burnt, off and the grill is cold.
- ⚠ - Keep the grill on a safe surface or in a place far away of inflammable fuels.
- ⚠ - Do not throw hot coal away where it could be stepped on or it could imply fire risk. It is recommended to wait until it cools down.
- ⚠ - Using cleaning products on the cooking grates or on the grill itself will damage the grill's endings.
- ⚠ - The grill will have to be fully cleaned on a regular basis.

Safety recommendations when handling meals:

- ⚠ - Wash your hands with hot water and soap before you start preparing any dish and after you have touched meat, birds and fresh fish.
- ⚠ - Do not defrost meat, fish or birds at room temperature or on the cooking table. Defrost the meals in the fridge.
- ⚠ - Do not put cooked meals in the same bowl in which you have put raw food.
- ⚠ - Wash with water and detergent and the containers and kitchen utensils that have been in contact with meat and raw fish, wash them.

GENERAL DIMENSIONS

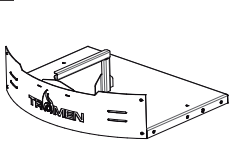
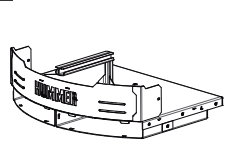
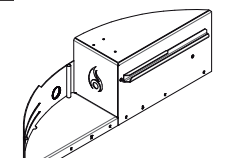
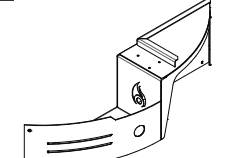
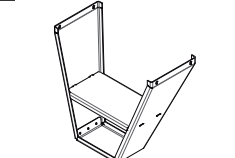
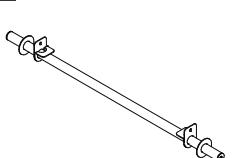
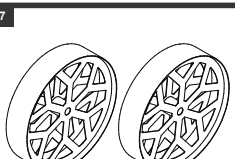
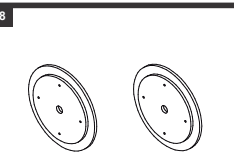
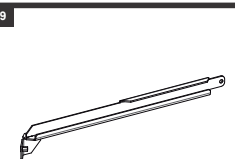
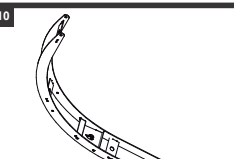
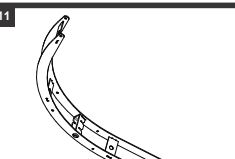
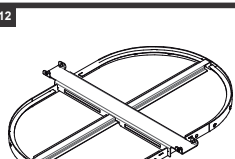
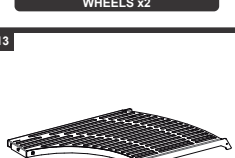
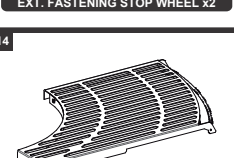
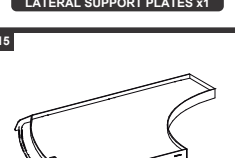


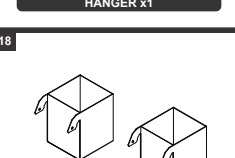
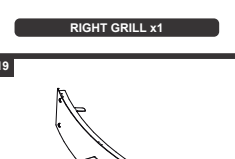

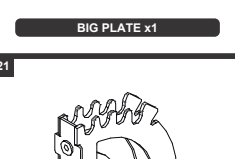
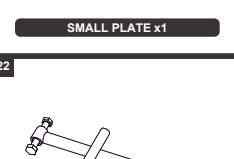
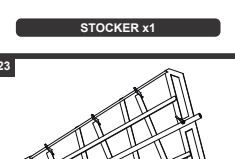
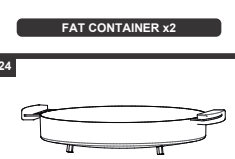

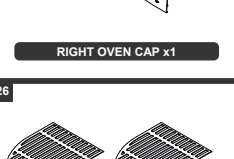

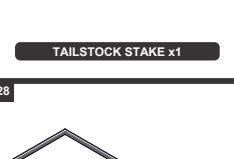
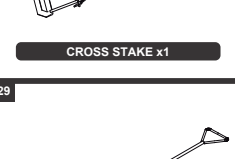
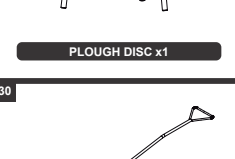
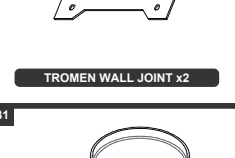


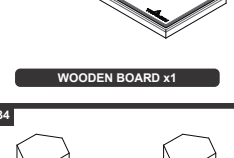

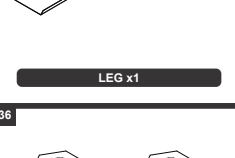


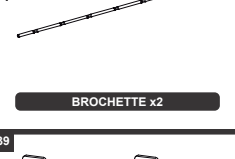
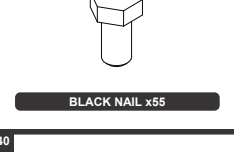

When installing and using the **DUOMO HUMMER** bear these dimensions in mind.



*Dimensions measured in millimeters.

DUOMO HUMMER – PIECES

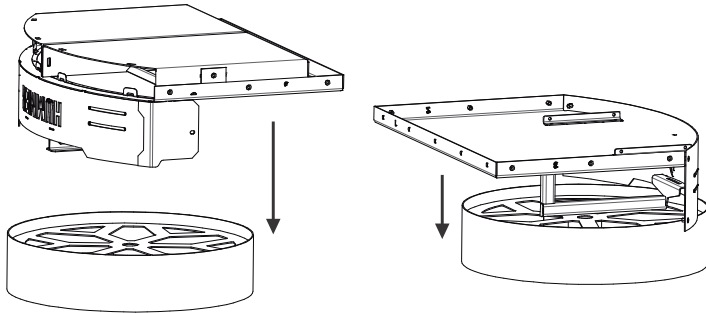
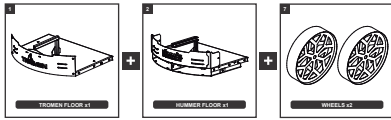
The **DUOMO HUMMER** is made up of the following pieces.

1  FLOOR TROMEN x1	2  FLOOR HUMMER x1	3  LEFT LATERAL FLOOR x1	4  RIGHT LATERAL FLOOR x1	5  FRONT LEG x1	6  WHEELS AXE x1
7  WHEELS x2	8  EXT. FASTENING STOP WHEEL x2	9  LATERAL SUPPORT PLATES x1	10  STOP CAGE OPENER x1	11  STOP CAGE BROCHETTE x1	12  HANGER x1
13  RIGHT GRILL x1	14  LEFT GRILL x1	15  BIG PLATE x1	16  SMALL PLATE x1	17  STOCKER x1	18  FAT CONTAINER x2
19  LEFT OVEN CAP x1	20  RIGHT OVEN CAP x1	21  TAILSTOCK BASE STAKE x1	22  TAILSTOCK STAKE x1	23  CROSS STAKE x1	24  PLOUGH DISC x1
25  TROMEN WALL JOINT x2	26  GRILL HANGER x4	27  GRILL CHEESE SUPPORT x2	28  WOODEN BOARD x1	29  POKER x1	30  LEG x1
31  GRILL CHEESE MOLD x2	32  SAUCEPAN x1	33  BROCHETTE x2	34  BLACK NAIL x55	35  BLACK WASHER x55	36  BLACK NUT x12
37  CHAINS x3	38  DUOMO HANGER HOOK x6	39  STAKE HANGER x4	40  TROMEN WRENCH 13" x2		

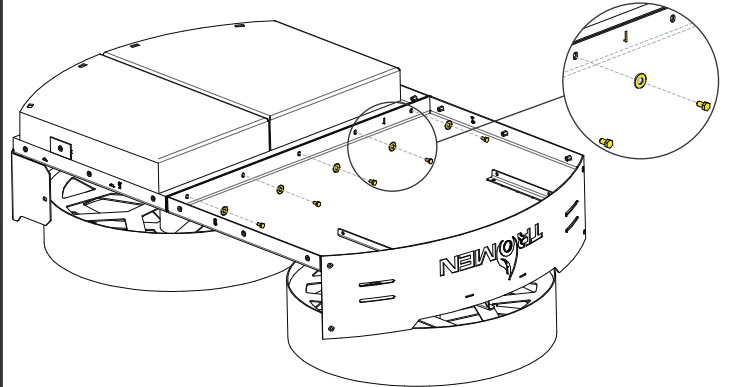
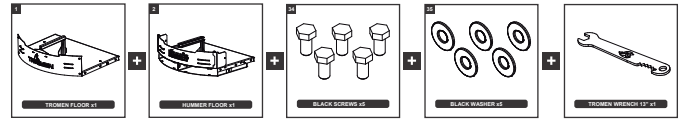
ASSEMBLY SEQUENCE

*Three people are required to assemble this equipment.
Follow the instructions carefully in order to assemble the DUOMO HUMMER

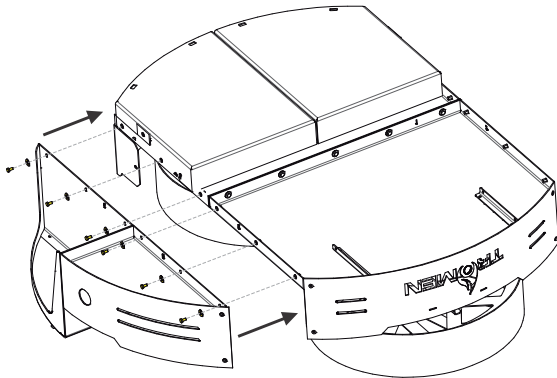
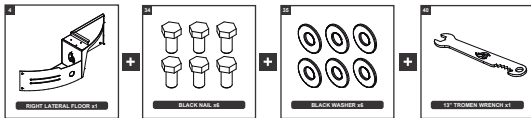
Step 1. Place the two wheels horizontally on the floor and support the "TROMEN floor" and "HUMMER floor" pieces on top of them. This will allow to work more easily.



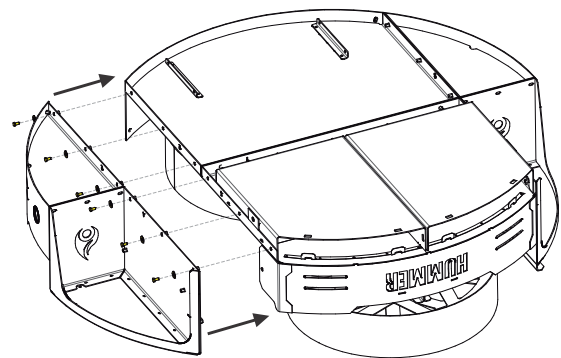
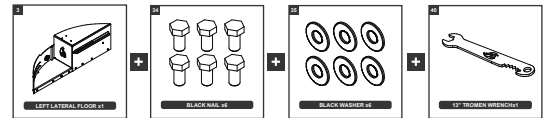
Step 2. Join the "TROMEN floor" and the "HUMMER floor" pieces with five screws and five washers. In both floors you will be able to notice number "1". Join the parts together so that they stick together. Make sure that you turn the screws to the bottom but not to adjust to the maximum.



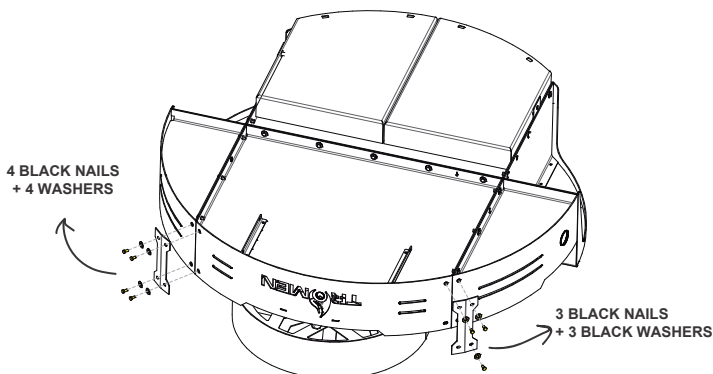
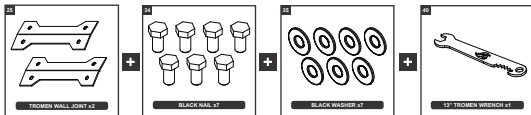
STEP 3: ASSEMBLE THE "LATERAL RIGHT FLOOR" WITH EIGHT SCREWS AND WASHERS. YOU WILL BE ABLE TO NOTICE THE NUMBERS "3" AND "5". JOIN THE PARTS SO THAT THEY STICK TOGETHER. MAKE SURE TO TURN THE SCREWS TO THE BOTTOM BUT NOT TO ADJUST TO THE MAXIMUM.



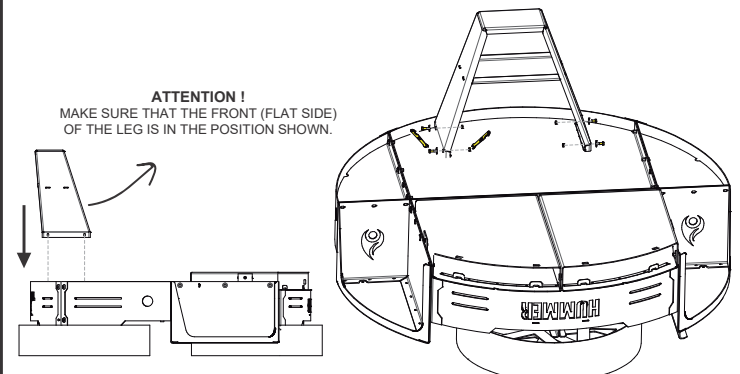
STEP 4: ASSEMBLE THE LEFT "TROMEN FLOOR" WITH SIX SCREWS AND SIX WASHERS. IN BOTH PIECES YOU WILL BE ABLE TO NOTICE THE NUMBERS "2" AND "4". JOIN THE PARTS SO THAT THEY ARE STUCK. MAKE SURE TO TURN THE SCREWS TO THE BOTTOM BUT NOT TO ADJUST TO THE MAXIMUM.



STEP 5: ASSEMBLE THE "WALLS TROMEN JOINTS" WITH SEVEN SCREWS AND SEVEN WASHERS. TURN THE SCREWS TO THE BOTTOM. IN THIS CASE, DO ADJUST TO THE MAXIMUM. AFTER DOING THIS, ADJUST ALL THE SCREWS PLACED IN THE PREVIOUS STEPS.

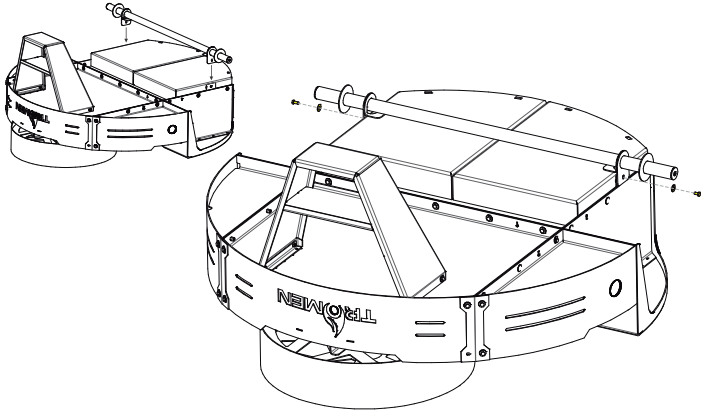
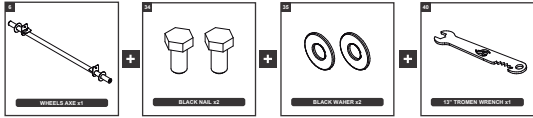


STEP 6: PLACE THE "FRONT LEG" WITH FOUR LONG SCREWS, FOUR WASHERS AND FOUR NUTS. THE SCREWS AND WASHERS WILL BE OUTSIDE THE FRONT LEG AND THE NUTS WILL BE PLACED INSIDE. WITH THE TROMEN WRENCHES ADJUST TO THE MAXIMUM.

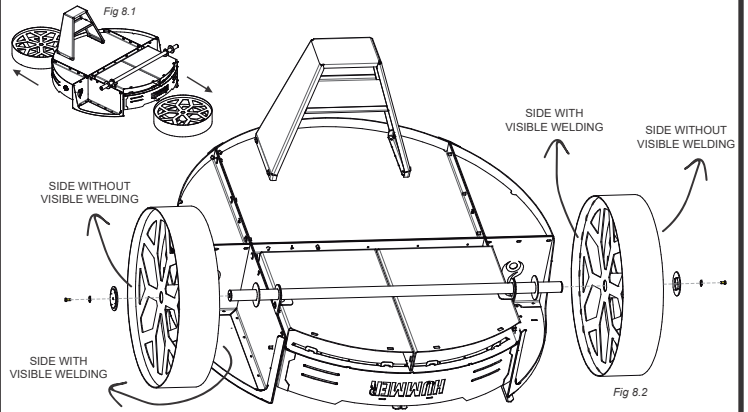


ASSEMBLY SEQUENCE

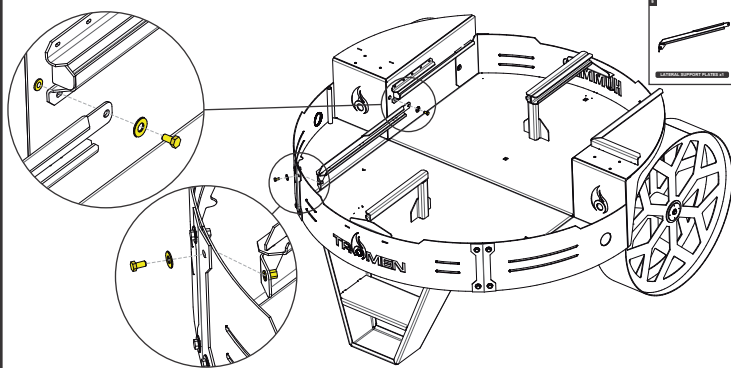
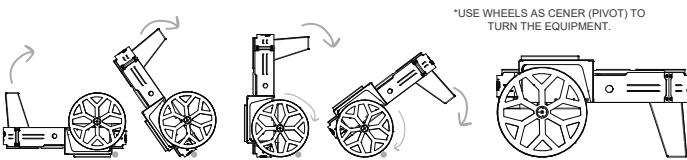
STEP 7: PLACE THE "WHEELS AXE" WITH TWO SCREWS AND TWO WASHERS. USE THE "TROMEN WRENCH" TO ADJUST THE SCREWS FULLY.



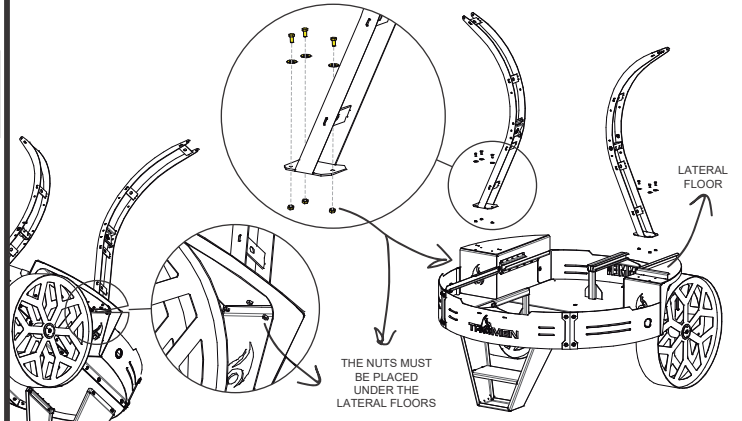
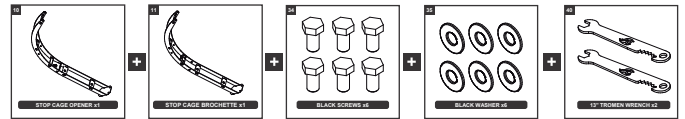
STEP 8: LIFT THE EQUIPMENT, REMOVE THE WHEELS AND PLACE THE AXE MAKING SURE THAT THE SIDE IN WHICH THE WELDING IS (IMAGE 8.2) FACES THE INSIDE. THEN, PLACE THE "EXTERIOR FIXATION TOPS" AND ADJUST BOTH PARTS WITH ONE SCREW AND ONE WASHER PER SIDE.



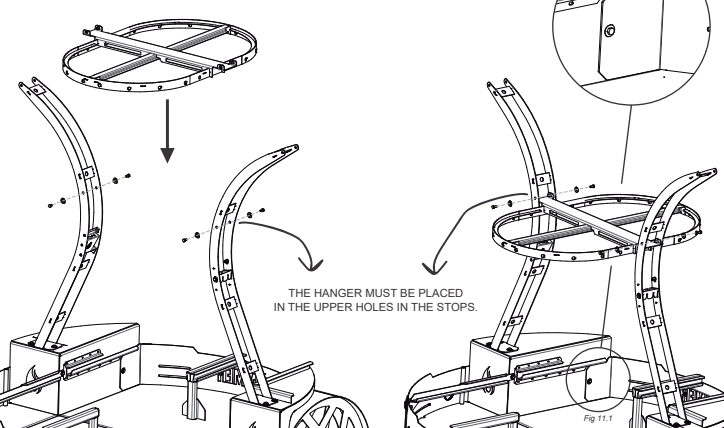
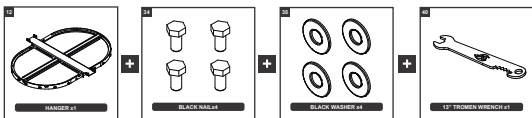
STEP 9: TURN THE "DUOMO HUMMER" 180°. IN ORDER TO DO THIS, LIFT THE FRONT LEG AND USE THE WHEELS AS CENTER PIVOT. THREE PEOPLE ARE NECESSARY TO MAKE THIS MOVEMENT.



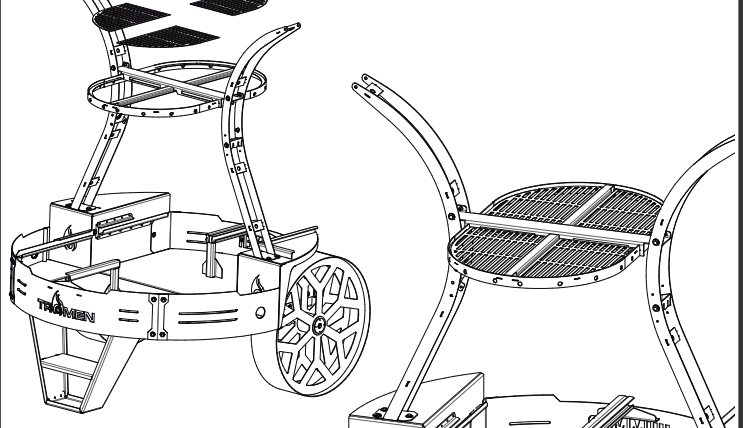
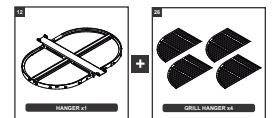
STEP 10: ASSEMBLE THE "CAGE STOPS" WITH THREE SCREWS, THREE WASHERS AND THREE NUTS EACH. THE NUTS MUST BE PLACED UNDER THE LATERAL FLOORS. MAKE SURE THAT YOU ADJUST THE SCREWS TO THE MAXIMUM SO THAT THE PIECES ARE FIRM ENOUGH.



STEP 11: THE HANGER MUST BE PLACED WITH FOUR SCREWS AND FOUR WASHERS. NOTICE THE HOLES SHOWN IN THE IMAGES. PRESENT THE PIECE AND ADJUST WITH THE TROMEN WRENCH FULLY.

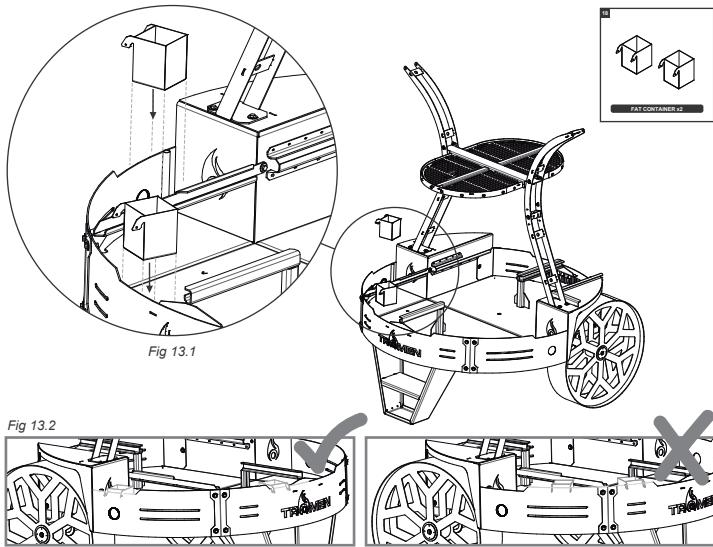


STEP 12: PLACE THE UPPER GRILLS. TO DO THIS, MAKE SURE THAT THE HANGER IS FIRM AND PUT THE MODULES IN THE RESPECTIVE POSITIONS.

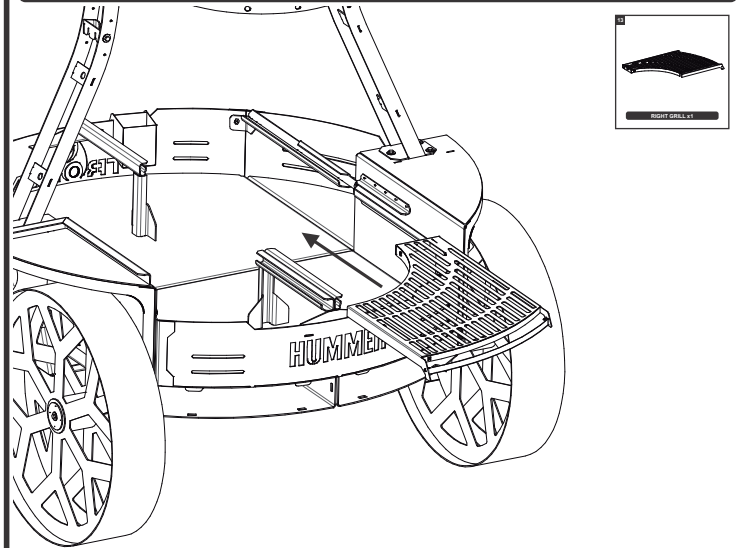


ASSEMBLY SEQUENCE

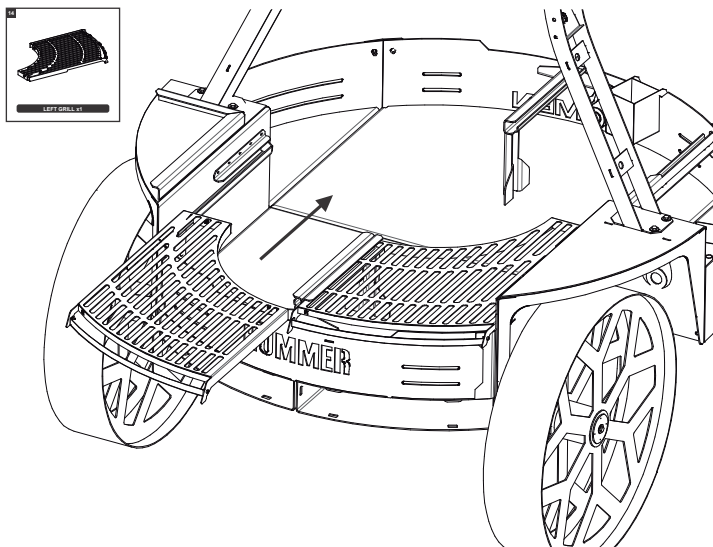
STEP 13: PLACE THE FAT CONTAINERS INSIDE THE EQUIPMENT. MAKE SURE THAT THEY ARE PLACED IN THE LOWER AREA UNDER THE WALL SO THAT THE PLATES CAN MOVE FREELY (Fig. 13.2)



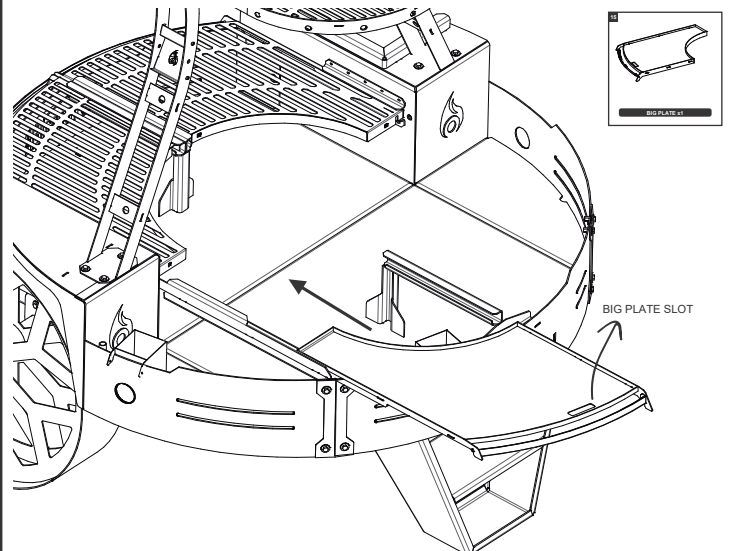
STEP 14: INSERT THE GRILLS. START WITH THE RIGHT GRILL MAKING IT SLIDES ALONG THE SLIDINGS TO THE BOTTOM.



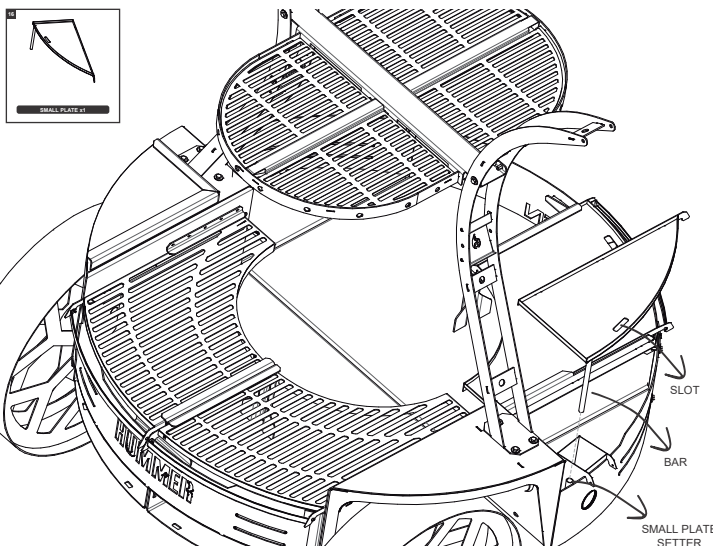
STEP 15: REPEAT THE OPERATION WITH THE LEFT GRILL. SLIDE IT TO THE BOTTOM UNTIL IT TOUCHES THE TOP.



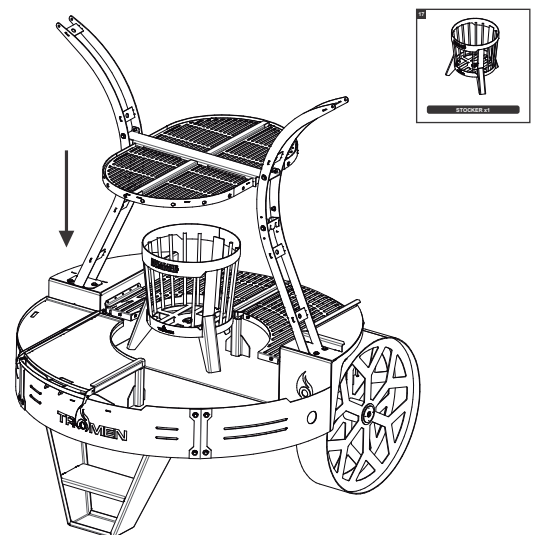
STEP 16: IN THE SAME WAY THAT WITH THE GRILLS, THE PLATE MUST BE PLACED IN THE FRONT OF THE SLIDINGS. MAKE SURE THAT THE FAT CONTAINER IS UNDER THE SHOWN SLOT.



STEP 17: TO PLACE THE SMALL PLATE, INSERT THE BAR IN THE PLACE SHOWN IN THE IMAGE. THE SAME AS WITH THE BIG PLATE, MAKE THE SLOT COINCIDE WITH A CONTAINER.

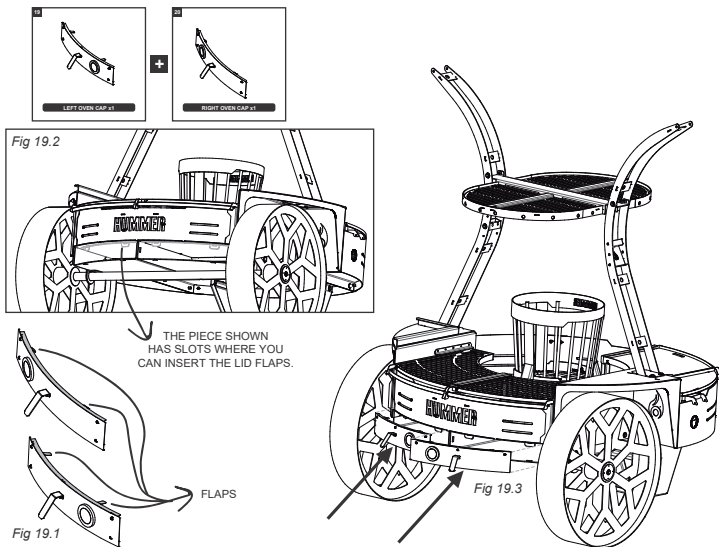


STEP 18: TAKE THE STOKER AND PLACE IT IN THE DUOMO HUMMER CENTER.

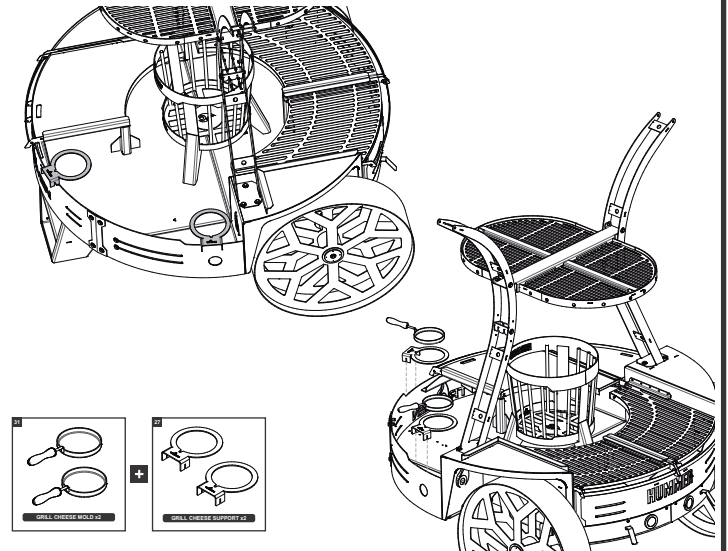


ASSEMBLY SEQUENCE

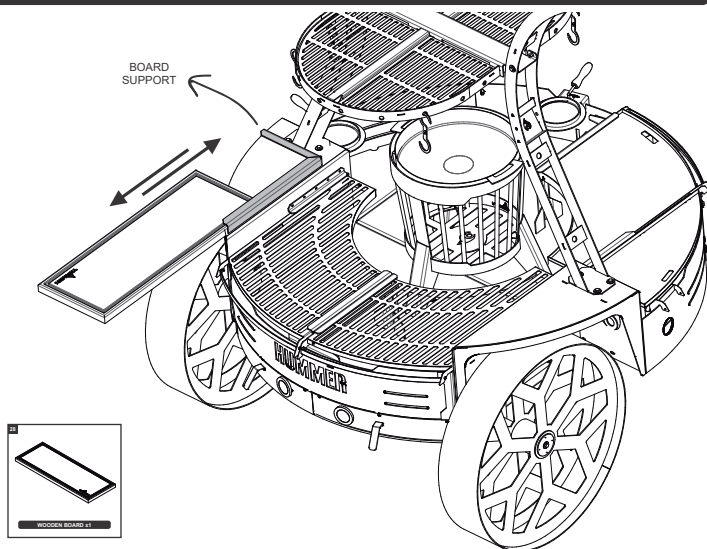
STEP 19: TO PLACE THE OVEN LIDS IT'S IMPORTANT TO NOTICE THE FLAPS (IMAGE 19.1) THAT HAVE TO BE INSIDE THE OVENS. MAKE SURE THAT THE PYROMETER ARE IN THE CENTER OF THE EQUIPMENT (IMAGE 19.3).



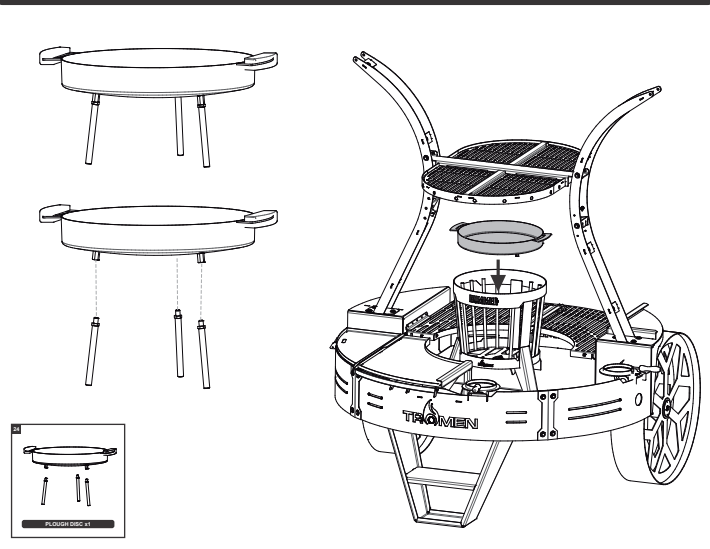
STEP 20: TO PUT THE GRILL CHEESE FRAMES INSERT THE SLOTS IN THE DESIRED WALL. MAKE SURE NOT TO INTERFERE WITH THE CROSS, GRILLS OR PLATES. THEY CAN ALSO BE PLACED IN THE STOKER.



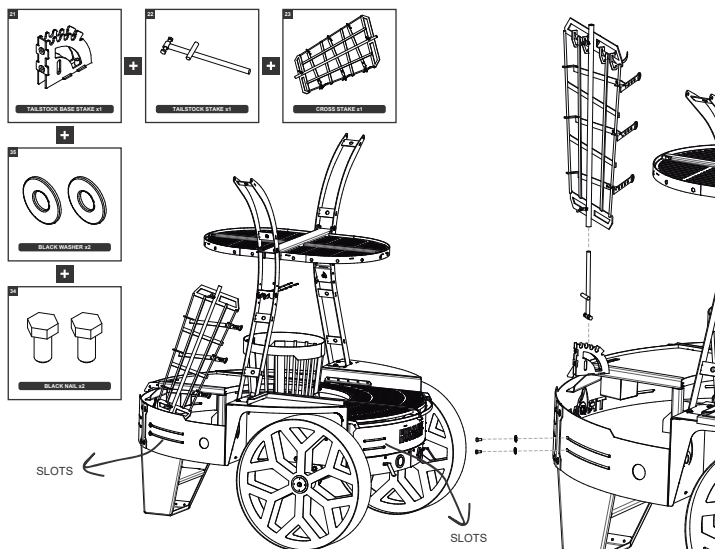
STEP 21: INSERT THE WOODEN BOARD IN THE SHOWN SUPPORT. IT CAN BE PLACED AND REMOVED SEVERAL TIMES WITHOUT DIFFICULTIES.



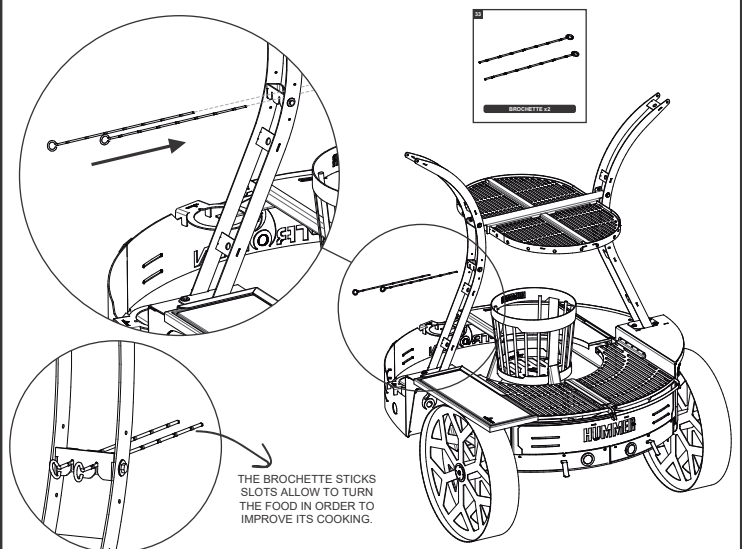
STEP 22: PLACE THE PLOUGH DISC IN THE DESIRED POSITION. IN CASE YOU PLACE THE STOKER, IT'S ADVISABLE TO REMOVE THE LEGS.



STEP 23: THE CROSS STAKE CAN BE PLACED IN FOUR POSITIONS USING THE SLOTS THAT ARE MEANT FOR THIS. ADJUST THE SETTER IN THE DESIRED POSITION WITH TWO WASHERS AND TWO SCREWS.

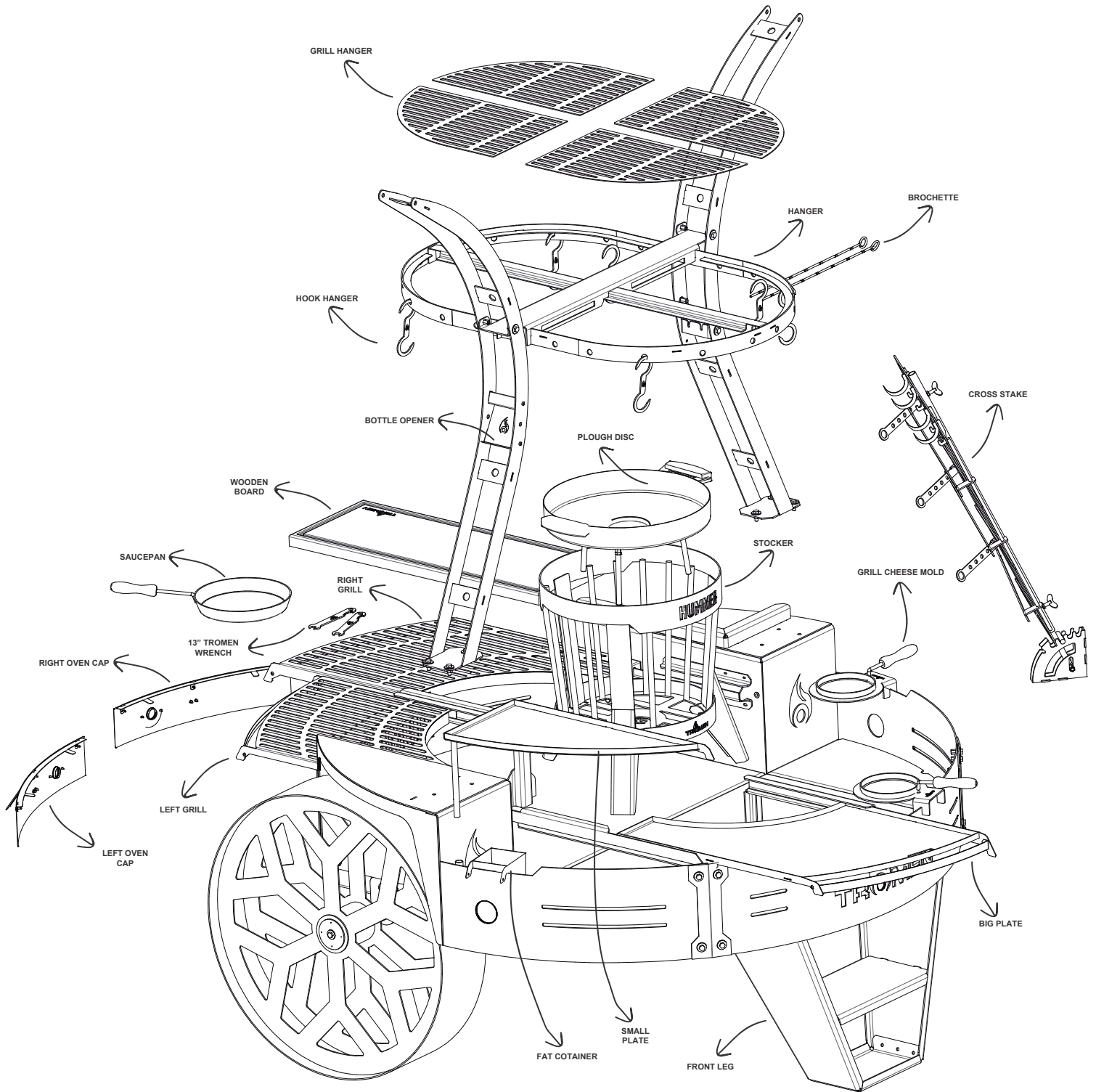


STEP 24: LASTLY, PLACE THE BROCHETTE STICKS IN THE SHOWN SUPPORT (IMAGE 24.1).



*EXTRA SCREWS, WASHERS AND NUTS ARE INCLUDED IN THE PACKAGING.

DISMANTLING



WARRANT

TO VALIDATE THIS WARRANT, YOU WILL HAVE TO REGISTER ONLINE ON OUR WEBSITE WWW.TROMEN.COM WITHIN THE 10 DAYS AFTER THE EQUIPMENT WAS PURCHASED. OTHERWISE, THIS WARRANT WON'T BE VALID. REPORT ANY FLAW TO: SERVICIOTECNICO@TROMEN.COM.

WARRANT

This guarantees the original purchaser of this TROMEN coal grill that this equipment will be free of fault both in its goods as well as in its manufacturing as long as it is assembled and operated following the instructions presented here since the purchase moment and sticking to the following:

Enamelled Pieces 1 year

All the other parts: This product is thought to get rusty as time passes by. For this reason the protection (lacquer) that the pieces have will be lost with the first start.

This limited warrant does not cover flaws in the equipment paint if this product is kept outdoors since this will help the early deterioration of the surface cover applied. TROMEN could request prove of reliable purchase date. **DUE TO THIS, YOU SHOULD KEEP YOUR PURCHASE RECEIPT AND THE REGISTRATION LABEL OF THE EQUIPMENT.**

This warrant is restricted to the replacement of pieces that may turn faulty under usage and normal service, and which, under full TROMEN's satisfaction, are found faulty. Once TROMEN verifies the fault and approves the claim, the piece will be replaced free of charge. The components or the equipment replacement will be done in the place where the product was purchased. The reception of the equipment will be agreed between the seller and the purchaser.

In case field supervisions are required for products within the 60 days since the purchase date, this service will be free of charge for the purchaser provided there are manufacturing faults. On the contrary, the expenses will be covered by the purchaser.

This limited warrant does not cover failures or operating troubles due to accidents, overuse, mishandling, alteration, wrong use, vandalism, inadequate installment, maintenance or incorrect service or due to lack of normal and regular maintenance. This limited warrant does not cover the decline or damages due to weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes, floods or to the fading due to exposure to chemical substances either directly or because of conditions in the environment.

There is no other express warrant other than the one found here and any other implicit commerce warrants or usability are limited in duration to the time stated in written by this limited warrant. TROMEN does not take responsibility for any especial indirect damage, emerging, product damages caused by the purchaser or third parties or any other incidental damage. TROMEN does not authorize any person or company to take over any obligation and responsibility related to the purchase, instalment, usage, withdrawal, refund or replacement of the equipment in TROMEN's name. No representation will be linked to this company.

REPORT ANY DEFECTS TO:

serviciotecnico@tromen.com



TROMEN®



The equipment's painted pieces must be treated.
When it is started, let it on for fifteen minutes only once. Then, this procedure won't be repeated again.

This product was thought to be used outdoors and this is why the equipment looks rustic. Bear in mind that as time passes by, the surface will look rusty, which won't affect the equipment's operation.



Do not burn plastic derived from oil.



Do not wet, in contact with humidity the pieces can be damaged.



Choose a dry place for the equipment's storage keeping it away from dust and rain.

COMPONENTS CHECKLIST

NAME	QUANTITY	CHECK
RIGHT LATERAL FLOOR	1	✓
LEFT LATERAL FLOOR	1	✓
WHEELS	2	✓
LATERAL SUPPORT PLATES	1	✓
GRILLS HANGER	4	✓
GRILL CHEESE FRAME	2	✓
SAUCEPAN	1	✓
TROMEN FLOOR	1	✓
PLOUGH DISC WITH LEGS	1	✓
WOODEN BOARD	1	✓
CROSS STAKE	1	✓
SMALL PLATE	1	✓
FAT CONTAINER	2	✓
HUMMER FLOOR	1	✓
HANGER	1	✓
WHEELS AXE	1	✓
STOKER	1	✓
STOP CAGE	2	✓
FRONT LEG	1	✓
EXTERIOR FIXATION TOP WHEEL	2	✓
TROMEN WALL JOINT	2	✓
LEFT OVEN CAP	1	✓
RIGHT OVEN CAP	1	✓
GRILL CHEESE FRAME	2	✓
DUOMO HANGER HOOK	6	✓
BROCHETTE	2	✓
STAKE SETTLER	1	✓
HOOKS STAKE	4	✓
CHAINS	3	✓
BLACK WASHER	55	✓
BLACK NAIL	55	✓
BLACK NUT	12	✓
TROMEN WRENCH 13"	2	✓
POKER	1	✓
SHOVEL	1	✓
LEFT GRILL	1	✓
RIGHT GRILL	1	✓
BIG PLATE	1	✓